

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal***

### **Joseph García en Bruselas para reuniones de la UE**

Gibraltar, 19 de junio de 2013

El Viceministro Principal, Joseph García, ha partido hoy hacia Bélgica para asistir a una serie de reuniones con funcionarios de la Comisión Europea y eurodiputados.

Además, García ha sido invitado por el eurodiputado Sir Graham Watson a intervenir durante una conferencia en Bruselas organizada por el Centro Internacional de Estudios Parlamentarios (International Centre for Parliamentary Studies, ICPS<sup>1</sup>) sobre el tema de “Seguridad marítima para el crecimiento azul” (Maritime Security for Blue Growth<sup>2</sup>). García abordará el tema desde la perspectiva gibraltareña, dada la importante ubicación geográfica del Peñón, en la encrucijada entre el Mediterráneo y el Atlántico.

La misión del ICPS consiste en promover la formulación de políticas eficaces y el buen gobierno a través de una mejor interacción entre los Parlamentos, los Gobiernos y otras partes interesadas de la sociedad. Se trata de una institución de investigación de la Red de las Naciones Unidas sobre Administración Pública (United Nations Public Administration Network, UPAN<sup>3</sup>) que también colabora con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD<sup>4</sup>) y la Asociación de Oficiales Electorales de Europa (Association of European Election Officials, ACEEEO<sup>5</sup>).

El evento será moderado por el eurodiputado Liberal Demócrata por Gibraltar y la región Suroeste, Sir Graham Watson, quien invitó a García a participar y cuya oficina ha organizado muy amablemente el programa de la visita. Los puntos de vista y recomendaciones de acción para la Conferencia se verán recogidos en la edición de octubre de la publicación de la organización, “Government Gazette” (Boletín de Gobierno<sup>6</sup>).

García también aprovechará su estancia en Bruselas para visitar el stand de exposición de Gibraltar en la sede del Parlamento Europeo. Este evento conmemora el 300 aniversario del Tratado de Utrecht e incluye una muestra sobre la historia, el pueblo y la economía de Gibraltar compuesta por elementos fijos y electrónicos. Además contiene una sección sobre los 40 años de historia de Gibraltar como miembro de la UE (1973 a 2013), cuyo aniversario también se celebra este año. El espacio para la exposición fue amablemente reservado y gestionado para el Gobierno por parte del eurodiputado Conservador para el Suroeste de Inglaterra y Gibraltar, Ashley Fox.

<sup>1</sup> ; <http://www.parlicentre.org/>

<sup>2</sup> <http://maritime.parlicentre.org/>

<sup>3</sup> <http://www.unpan.org/>

<sup>4</sup> <http://www.undp.org/content/undp/es/home.html>

<sup>5</sup> Asociación sin ánimo de lucro que tiene como objetivo la institucionalización y profesionalización de los procesos democráticos; <http://www.aceeeo.org/en/>

<sup>6</sup> <http://governmentgazette.eu/>

## COMUNICADO

Comentando sobre la visita, García manifestó:

“Esta es mi tercera visita a las instituciones de la UE desde que mi Gobierno fue elegido. [La visita] consta de tres líneas definidas que se han unido. La primera consiste en llevar a cabo el seguimiento de diversas cuestiones planteadas durante la última visita del Gobierno en marzo, la segunda es dirigirme al Centro Internacional de Estudios Parlamentarios (ICPS) y la tercera es visitar la exposición de Gibraltar sobre el Tratado de Utrecht, en la sede del Parlamento Europeo. Me han informado de que [la exposición] ya está atrayendo un interés considerable.”

El personal de la muestra está compuesto de funcionarios de la Oficina del Viceministro Principal. García regresará a Gibraltar este viernes, a tiempo para el debate presupuestario que tendrá lugar el lunes.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**  
**OFFICE OF THE DEPUTY CHIEF MINISTER**  
**No 6 Convent Place**  
**Gibraltar**

## **PRESS RELEASE**

No: 430/2013

Date: 19<sup>th</sup> June 2013

### **Garcia in Brussels for EU meetings**

The Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia has left for Belgium today in order to attend a number of meetings with European Commission officials and MEPs.

In addition to this, Dr Garcia has been invited by Sir Graham Watson MEP to speak at a conference in Brussels organised by the International Centre for Parliamentary Studies (ICPS) on the subject of "Maritime Security for Blue Growth". Dr Garcia will address the issue from a Gibraltar perspective, given Gibraltar's important geographical location at the crossroads of the Mediterranean and the Atlantic.

The ICPS exists to promote effective policy making and good governance through better interaction between Parliaments, Governments and other stakeholders in society. It is a research institution of the United Nations Public Administration Network (UPAN), and also works in partnership with the United Nations Development Programme (UNDP) and the Association of European Election Officials (ACEEEO).

The event will be chaired by Gibraltar and South West Liberal Democrat MEP Sir Graham Watson who invited Dr Garcia to participate and whose office has very kindly arranged the programme for the visit. The viewpoints and recommendations for action of the Conference will be published in the October edition of the organisation's publication which is called the "Government Gazette".

Dr Garcia will take the opportunity of his time in Brussels to visit the Gibraltar exhibition stand in the European Parliament building. The exhibition marks 300 years of the Treaty of Utrecht and includes stationary and electronic displays about the history, the people and the economy of Gibraltar. There is also a section on Gibraltar's 40 years as part of the EU (1973-2013) the anniversary of which is also this year. The exhibition space was kindly booked and hosted for the Government by Gibraltar and South West Conservative MEP Ashley Fox.

---

Tel: (350) 200 70071 Centrex: 3261; Fax: (350) 200 59271 Centrex: 3262; e-mail: [dcm@gibraltar.gov.gi](mailto:dcm@gibraltar.gov.gi)

Commenting on the visit, Dr Garcia said:

"This is my third visit to the EU institutions since being elected into Government. There are three clear strands that have come together. The first is to follow up a number of issues in meetings from the Government's last visit in March. The second is to address the International Centre for Parliamentary Studies (ICPS) and the third to visit the Gibraltar Treaty of Utrecht exhibition in the European Parliament building. I am told that this is already attracting considerable interest."

The exhibition is being staffed by the Office of the Deputy Chief Minister. Dr Garcia returns to Gibraltar this Friday in time for the Budget debate on Monday.

Tel: (350) 70071 Centrex: 3261; Fax: (350) 59271 Centrex: 3262; e-mail: [dcm@gibraltar.gov.gi](mailto:dcm@gibraltar.gov.gi)